



savkkuhan sávrrí sániid

ISBN 978-82-7601-212-5
Pris: NOK 180,-
Nordsamisk
49 s.
Innbundet
Idut 2012

Forlag:
Idut
Ikkaldas
NO-9710 Indre Billefjord
Tlf. (+47) 78 46 47 49
Fax (+47) 78 46 47 67
idut@idut.no
www.idut.no

Sara Margrethe Oskal

savkkuhan sávrrí sániid

savkkuhan sávrrí sániid (den utretteliges ord) er Sara Margrethe Oskals andre diktsamling. Dette er enkle dikt med flertydighet og en sjelden meningsfylde. Det gåtefulle er aldri langt unna. Forfatteren eksperimenterer med ord, leker med tanker. Uttrykket er modernistisk, formen er kort.

Sara Margrethe Oskal (født 1970) debuterte som lyriker med diktsamlingen *váimmu vuohhtume* (vogge eit hjarte til ro) (Idut 2006). Forfatteren Synnøve Persen har uttalt følgende om *váimmu vuohhtume*: «Sara Margrethe Oskal er med denne boken en ny stemme i samisk litteratur. I tematikk, språk og skildring formidler denne boken en annerledes klangbunn i samisk lyrikk. Hun brer ut verden, med skjønnhet og sinne, lykke og bedrag, hun viser menneskets hykleri og misunnelse, livets sannhet og sider som ČSV-generasjonen av samiske forfattere har forsøkt å omgå.»

Sara Margrethe Oskal har også erfaring som skuespiller, dramatiker og instruktør. Hun disputerte med sitt kunstneriske utviklingsarbeid om samisk gjøglertradisjon i fortellinger og joik og sceniske uttrykksformer ved Kunsthøgskolen i Oslo i 2010, og har i den forbindelse gitt ut boken *Samisk gjøgler ut i verden* (Davvi Girji 2010). Hun står bak den prisbelønte soloforestillingen *Guksin guollemuorran – The Whole Caboodle – Full pakke*, som handler om Jenta, kjøre-reinen Reindeer Snoop Deer som er på rømmen og om den 106-årige Gamla. Sara Margrethe Oskal vant Davvi Girjis novellekonkurranse i 2009, og er med sin vinnernovelle medforfatter av novellesamlingen *Dál ja dalle* (Davvi Girji 2010).

Hennes datter, Elle Sára Oskal, har laget omslagsillustrasjonen til den nye diktsamlingen.

Idut gir ut *savkkuhan sávrrí sániid*.

Sametinget har finansiert utgivelsen av boken.





Sara Margrethe Oskal

savkkuhan sávrrí sániid

savkkuhan sávrrí sániid lea Sara Margrethe Oskala nubbi diktačoakkáldat. Dás leat oanehis divttat maid sáhtta dulkot mángga láhkai. Divttain lea veagalaš sisdoallu. Divttaid logadettiin lohkki duvdiluvvo ovddolaš guorahallamiidda. Čáli eksperimentere sániiguin, stoahká jurdagiiguin. Govvenvuohki lea odđaaigásaš, hápmi oanehaš.

Sara Margrethe Oskal (riegádan 1970) debuterii diktačállin diktačoakkáldagainis *váimmu vuohttume* (Idut 2006). Girječáli Synnøve Persen lea čállán *váimmu vuohttume* birra: «Sara Margrethe Oskal lea dáinna girjjiin odđa jietna sámi girjjálaš máilbmái. Tematihkas, gielalaš ráhkadeamis ja govvenvuogis gaskkusta dát girji earálágán šuokŋavuođa sámi lyrihkas. Son lebbe máilmmi rabasin, čábbodagain ja bahávuođain, lihkuin ja behttosiin, čájeha olbmo guoktiluššama ja gáđašvuođa, eallima duohtavuođa ja beliid maid ČSV-buolvva sámi girječállit buori muddui leat viggan garvit eahpevuogálaš govvan.»

Sara Margrethe Oskalis lea maiddái hárvaneapmi neavttárin, dramatihkkárin ja bagadallin. Son lea čadahan doavttergrádadásat dutkama neaktimis, mas lea iskan sámi skelbmošanárbevieruid juoigamis ja muitaleamis ja lávdeovdanbuktinvuogiid Oslo Dáiddaallaskuvllas (Kunsthøgskolen i Oslo) 2010, ja lea dan oktavuođas almmuhan girjji *Samisk gjøgler ut i verden* (Davvi Girji 2010). Son lea maid ožžon bálkkašumi soločájalmasas *Guksin guollemuorran – The Whole Caboodle – Full pakke*, mii muitala Biiggá fearániid, báhtaran hearggi Boazobánni birra, ja 106-jahkásaš Ágona fearániid. Sara Margrethe Oskal vuittii Davvi Girjji noveallagilvvu 2009, ja lea vuotonoveallainis mielčállin noveallačoakkáldagas *Dál ja dalle* (Davvi Girji 2010).

Su nieida, Elle Sára Oskal, lea ráhkadan olggošgova odđa diktačoakkáldahkii.

Idut almmuha *savkkuhan sávrrí sániid*.

Sámediggi lea ruhtadan girjji almmuheami.

savkkuhan sávrrí sániid

ISBN 978-82-7601-212-5
Haddi: NOK 180,–
Davvisámegillii
49 s.
Garra olggoš
Idut 2012

Lágádus:

Idut
Ikkaldas
NO-9710 Indre Billefjord
Tlf. (+47) 78 46 47 49
Fax (+47) 78 46 47 67
idut@idut.no
www.idut.no

